





# ՀԵՄԼՈՑՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԵՈՅ ՏՕՄԱՐԻՆ ՀՌՈՄԱՅԵՑԻՈՑ, ՈՐՈՎ,  
ՀԱՍԱՐԱԿԱԲԱՐ ՎԱՐԻ ԱԶԳՍ ՀԱՅՈՑ



Շարահարգեալ զիւրիւն ոճիւյսի յիս 1733.  
Ի ՚ի Լուսակահուրէս հայոց ուճիւր .

Ի ՄԻԹԱՐԱՅ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՍԵՐԱՍՏԱՑԻՈՑ  
ԱԲԲԱՅ ՀԱՅՐ ԿՈՉԵՑԵԼՈՑ

1870-1871

THE SOUTH-WESTERN  
UNIVERSITY OF TEXAS

---

THE UNIVERSITY OF TEXAS  
AT AUSTIN

THE UNIVERSITY OF TEXAS  
AT AUSTIN



# Տ Օ Մ Ե Ր

Յաղագս էօ՛ղնէրէկաց եւ վերադրաց, 'ի յէօն  
որոց Գրանի գիր պարտոյն :

Գ Լ Ո Ւ Խ Ա .

Էօ՛ղնէրէակ այսպէս արա :

Վալ զթուականն հայոց, և զշրջանս  
որք են 'ի նմին' 'ի բաց հան. և 'ի մնա-  
ցելոցն ևս 'ի բաց հան զթիւն հինգ .  
և որ ինչ մնայ, երթ ի՛ն, ի՛ն. և զայն  
որ 'ի խոնարհ մնայ' տուր 'ի խորանս  
առաջիկայ աղիւսակիդ եօթներեկաց,  
սկսեալ 'ի գլխոյն . և յորում դադարի,  
այն է եօթներեակ տարւոյն : Եւ ծա-  
նիր, զի շրջանն է շՆ . ամ :

Եւ կամ այսպէս արա, որ առաւել  
դիւրագոյն է : Վալ զթուականն . և  
անտի 'ի բաց հան զ 1153 ըն . և զայն  
որ յաւելանայ, երթ ի՛ն, ի՛ն . և որ ինչ  
'ի խոնարհ մնայ, տուր զայն 'ի յառա-  
ջիկայ խորանս եօթներեկացդ՝ սկսեալ

'ի գլխոյն . և յորում վերջանայ , այն է եօթներեակ տարւոյն : Այլ եթէ ոչ ինչ յաւելանայ , տուր զ ինչ ըն՝ սկըսեալ 'ի գլխոյն , որ մինչև 'ի վերջին խորանն հասեալ՝ վերջանայ :

Այլևսսակ եօթներեկայ :

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| ա  | բ  | գ  | դե | զ  | է  | ա  |
| բգ | դ  | ե  | զ  | էա | բ  | գ  |
| դ  | եզ | է  | ա  | բ  | գգ | ե  |
| զ  | է  | աբ | գ  | դ  | ե  | զէ |

Օտանիր և զայս . զի յորժամ զոյգ է եօթներեակ տարւոյն , յայնժամ նահանջ է ամն . և դու 'ի յունվարի և 'ի փետրվարի զառաջինն պարտիսկալ նուլ . և յորժամ 'ի մարտն մտանես , զերկրորդն : Օ որ օրինակ . մինչ որ է է եօթներեակ տարւոյն , 'ի յունվարի և 'ի փետրվարի կալ զբան , որ է չորս . և յորժամ 'ի մարտն մտանես , կալ զե՛ն , որ է հինգ :

Այլ 'ի յաղիւսակիդ ոն՛ ամն նահանջին երևի 'ի ձեռն զոյգ գրոց , նոյնպէս

և ամբն որք ոչ են նաճանջք՝ երևին  
 'ի ձեռն գրոց, որք են միայնակ, և  
 ոչ զոյգ :

Վերադիր այսպէս արա :

Վալ զթուականն հայոց, և զըրջանսն  
 որք են 'ի նմին 'ի բաց հան . և 'ի մնա-  
 ցելոցն ևս 'ի բաց հան զթիւն երեք .  
 և զմնացեալն երթ ժ[Թ], ժ[Թ] . և զայն  
 որ 'ի խոնարհ մնայ, տուր 'ի յառաջի-  
 կայ կարգ խորանաց վերադրացդ՝ սկը-  
 սեալ 'ի գլխոյն . և յորում դադարի,  
 այն է վերադիր տարւոյն :

Եւ կամ այսպէս արա, որ առաւել  
 դիւրագոյն է : Վալ զնոյն թուականն,  
 և անտի 'ի բաց հան ուճիք . և զայն  
 որ յաւելանայ, երթ ժ[Թ], ժ[Թ] . և որ  
 ինչ 'ի խոնարհ մնայ, տուր 'ի յառաջի-  
 կայ կարգ խորանաց վերադրացդ՝ սկը-  
 սեալ 'ի գլխոյն . և յորում վերջանայ,  
 այն է վերադիր տարւոյն :

Աղիւսակ վերադրոյ :

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| իդ | ե  | ժդ | իէ | բ  | ժթ | է  | ժա | իբ | դ |
| ժդ | իե | դ  | ժէ | իբ | թ  | իա | բ  | ժդ |   |

Եւ աստանօր գիտելի է . զի իբ խորանք եօթներեկաց , և ժթ խորանք վերադրաց , այնու կարգաւ , որով եդեալք են 'ի յաղիւսակս իւրեանց՝ մշտնջենաւորաբար զկնի միմեանց հետեին ամ ըստ ամէ . և յորժամ լինի հասանիլ 'ի վերջն , վերստին լինի սկըսումն 'ի գլխոյն : Օ որ օրինակ յայսրմ ամի՝ յորում թիւն հայոց է ԽՃԺ . վերադիրն է իդ . և եօթներեակն , Կ : Արդ սոքին 'ի յաղիւսակս իւրեանց , ոնկ և երեկն իսկ , են առաջինք . ուրեմն 'ի գալ տարւոջ անմիջապէս հետեւեալքն սոցին , են վերադիր և եօթներեակ տարւոյն . և 'ի միւսում տարւոջ՝ հետեւեալքն այնց . և այսպէս մշտնջենաւորաբար :



Իննևտասներեակ այսպէս արա :

Ալ զՏայոց թուականն . և զ 1141 ըն  
 'ի բաց Տան . և որ ինչ վերամնայ , երթ  
 ժթ , ժթ . և այն որ 'ի խոնարհ մնայ ,  
 իննևտասներեակ է տարւոյն :

Ալ կամ այսպէս արա : Վիտ զվերա  
 դիրն երկու . որ է 'ի յաղիւսակին վե  
 րադրաց . և անտի սկսեալ յառաջ ըն  
 թանալով թուեա մինչև 'ի վերադիր  
 տարւոյն . և որքան թիւ ելանէ , յայն  
 քաներորդում ամի է իննևտասնե  
 րեակն տարւոյն :

Ալ եթէ իննևտասներեկալ զվերա  
 դիր տարւոյն կամիցիս դտանել , կալ  
 զթիւ իննևտասներեկի տարւոյն , և  
 յառաջ տուր զայն 'ի վերադրէն՝ որ  
 է երկու . և յորում տիի վերադրաց  
 վերջանայ , անդ է վերադիր տարւոյն :  
 Արդոն , 1182 . թուին՝ իննևտասնե  
 րեակն է 3 . և մինչ 'ի վերադրէն՝ որ է  
 ք . յառաջ տամք , դադարի 'ի տուին  
 վերադրին՝ որ է իդ . և այսու իմա  
 նամք , թէ իդ է վերադիր տարւոյն :

Օգիտութեամբ արարեցրոյն այսպէս արա :

Ալա միշտ զվերագիր տարւոյն, որ դըւ-  
խագրով եղեալ կայ 'ի սկզբան առա-  
ջիկայ աղիւսակիր. և այնու մուտ ուղ-  
ղակի 'ի հանդիպակաց խորանս եօթ-  
ներեկաց մինչև գտանիցես զեօթնե-  
րեակ տարւոյն, որ է նօտր գրով գրուշ-  
մեցեալ, և ընդ նմա եղեալ բոլորա-  
գիրն 'ի նմին խորանի' է գիր տա-  
րւոյն :

Եւ այս աշխատակ է հշտնջէնատր, և արեւ,  
որչան արեւ վարիէն հնով արօժարաւ  
հոռվճայեցատր :



Եւ աստէն գիտել պարտիս, զի նախ  
 կին եօթներեակքն՝ ի յիւրաքանչիւր  
 կարգ աղիւսակիդ նոյնք են լէ այնց՝  
 որք են վերջինք, ոպ և տեսանին իսկ:  
 Այ ընդ որոնելդ զգիր տարւոյն՝ ե-  
 թէ հանդիպիցի՝ զի եօթներեակ տա-  
 րւոյն իցէ այնպիսի, որ ՚ի նոյն կար-  
 գի ՚ի սկզբան նաև ՚ի վերջն գտանի,  
 մի տարակուսիր առ այս, թէ զվերա-  
 գիր տարւոյն առ ո՛րն ՚ի յերկուց պարտ  
 է տանիլ, առ ՚ի գտանել զգիր տա-  
 րւոյն: Վանզի եթէ ամս իցէ նահանջ,  
 առ վերջինն պարտ է տանիլ, և լէ նմա  
 եղեալ բոլոր գիրն՝ է գիր տարւոյն.  
 իսկ եթէ ոչ իցէ նահանջ, պիտոյ է  
 առ առաջինն տանի, և առ նմա ե-  
 ղեալն է գիր տարւոյն: Օ որ օրինակ,  
 ՚ի թուին ԽՃԺԷ. եօթներեակն է չորս,  
 իսկ վերագիրն է իհ: Վրդ մինչ ՚ի  
 ձեռն այսորիկ վերագրի մտանես ՚ի  
 հանդէպ իւր եղեալ խորանն, ՚ի նմին  
 եօթներեակ տարւոյն՝ որ է չորս, գը-  
 տանի ՚ի սկզբան նաև ՚ի վերջն: Ե-  
 թէ տանիս զվերագիրն առ առաջինն,  
 ցուցանէ զգիր տարւոյն գոլ \*է. իսկ  
 եթէ առ վերջինն, ցուցանէ զգիր տա-  
 րւոյն գոլ \*է: Վրդ մինչ ամս այս է նա-

Հանջ, ոչ պարտիս տանիլ առ առա-  
 ջինն, այլ առ վերջինն, որ ցուցանէ  
 զգիր տարւոյն գոլ +է: Իսկ 'ի թուին  
 ուճղէ. եօթներեակն է երեք, և վե-  
 րադիրն ժէ: Երդ մինչ 'ի ձեռն այսո  
 ըիկ վերադրի մտանես 'ի Հանդէպ իւր  
 եղեալ խորանն, 'ի նմին եօթներեակ  
 տարւոյն, որ է երեք, գտանի 'ի սկզբ-  
 բան՝ նաև 'ի վերջն: Եթէ տանիս զվե-  
 րադիրն առ վերջինն, ցուցանէ զգիր  
 տարւոյն գոլ 40. Իսկ եթէ առ առա-  
 ջինն, ցուցանէ զգիր տարւոյն գոլ Խօ:  
 Երդ մինչ ամս այս ոչ է նահանջ, ոչ  
 պարտիս տանիլ առ վերջինն, այլ առ  
 առաջինն, որ ցուցանէ զգիր տարւոյն  
 գոլ Խօ: Եւ այսոքիկ զգուշուիք յայն-  
 ժամ միայն պարտին լինել, յորժամ  
 եօթներեակ տարւոյն 'ի նոյն կար-  
 գի 'ի սկզբան՝ նաև 'ի վերջն գտանի:  
 Վանզի յորժամ եօթներեակք 'ի նոյն  
 կարգի ոչ են եղեալ երկիցս, քի 'ի  
 սկզբան նաև 'ի վախճանի, այլ միայն  
 մի անգամ, և 'ի մէջն, ամն թէ նա-  
 հանջ իցէ, և թէ ոչ, մինչ վերադրով  
 տարւոյն մտեալ 'ի խորանսն գտանես  
 զեօթներեակ տարւոյն, առ նմա ե-  
 ղեալ գիրն 'ի նմին խորանի՝ է գիր

տարւոյն : Ալ պատճառն վերոյ ասացելոցս է այս , զի 'ի վերոյ եդեալ աղիւսակին բնաւք եօթներեակք , որք են 'ի յառաջին տուփս ժժ կարգաց , ոչ երբէք հանդիպին նահանջից . և բնաւքն որք են 'ի վերջին տուփս , միշտ հանդիպին նահանջից . իսկ 'ի միջի եդեալ վեց տուփքն մերթ հանդիպին , և մերթ ոչ : Աւտի դու զամն նահանջին տես 'ի փոքրիկ աղիւսակն եօթներեկաց , և ըստ այնմ 'ի դործ ած զվերոյ ասացեալ կանոնն :

Ալ եթէ քննիցես՝ տեսանես 'ի յաղիւսակդ , թէ զիարդ վերադիրքն բաժանեալք են 'ի մէջ իւրեանց զարմանալի կարգաւ զայբւբենսն՝ իւրաքանչիւրն զքն տառս սեփականելով զանազան կարգաւ : Վմանապէս և եօթներեակքն՝ իւրաքանչիւրն զհինգ տառս սեփականեալ , և միայն եօթներեակս այս չորս՝ զվեց տառս սեփականեալ . ցր ա . ը . կ . ն . ս . ք : Արովք երեսուն և վեց տառքն բաժանեցեալք են յեօթն մասունս՝ ըստ թուոյ եօթներեկաց :

Յաղագաս ասաստարից, և օրհնից շարժանանայ,  
 և այլոց իրաց օրհորանատարաց օրարունանկելոց  
 'ի պարզաստօճարի, որք փորանիլ  
 կարեն 'ի ճշտն օրարեփրոյն :

ԳԼՈՒԽ Բ .

Ընաստար այսպէս արաս :

Ալա զգիր տարւոյն . և երթ Կ, Կ .  
 և զայն որ 'ի խոնարհ մնայ, յետս տուր  
 յաւուրց ամսոց . և յորում աւուր դա  
 դարի թիւն այն, 'ի նմին աւուր է  
 մուտ նոյն ամսոյն : Օ որ օրինակ, լը  
 ասացելոյ կանոնիս, օրն յունվարի, որ  
 է ուրբաթն, եթէ գիր տարւոյն իցէ  
 թէ, գոլով այն տասն, եօթն 'ի բաց  
 ճգեալ՝ վերամնայ երեք . արդ յորժամ  
 զերեքն 'ի յուրբաթ ուն յետս տամք՝  
 ասելով Տինգշաբթի, չորեքշաբթի,  
 երեքշաբթի, թիւն երեք վերջանայ  
 յերեքշաբթի . և այսպէս իմանամք,  
 թէ մինչ գիր տարւոյն իցէ թէ, մուտն  
 յունվարին՝ վինի յերեքշաբթի . լը  
 այսմ իմա և զայլոց : Ալ ըստ այսմ  
 կանոնի՝ աւուրք երկոտասանից ամսոց  
 են սոքին :

|       |            |              |
|-------|------------|--------------|
| ( )րն | Յունվարի է | Ուրբաթ :     |
|       | Փետրվարի   | Երկուշաբթի : |
|       | Մարտի      | Երկուշաբթի : |
|       | Ապրիլի     | Հինգշաբթի :  |
|       | Մայիսի     | Շաբաթ :      |
|       | Յունիսի    | Երեքշաբթի :  |
|       | Յուլիսի    | Հինգշաբթի :  |
|       | Օգոստոսի   | Կիրակի :     |
|       | Սեպտեմբերի | Չորեքշաբթի : |
|       | Հոկտեմբերի | Ուրբաթ :     |
|       | Նոյեմբերի  | Երկուշաբթի : |
|       | Դեկտեմբերի | Չորեքշաբթի : |

Իսկ եթէ 'ի ձեռն եօթներեկաց տա-  
 րւոյն կամիցիս գտանել զօր ամսամտին,  
 կալ զեօթներեակ տարւոյն 'ի վերուստ,  
 և զամիսն 'ի կողմանց . և մուտ 'ի խո-  
 րանս առաջիկայ աղիւսակիդ . և գիւ-  
 րապէս գտանես զօր ամսամտին :



| ամիս<br>հոսու<br>Տայե<br>ցանոց | Գ<br>ֆ<br>անիք | Եօթներեակ : |     |     |     |     |     |     |
|--------------------------------|----------------|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|                                |                | Ա           | Բ   | Գ   | Դ   | Ե   | Զ   | Է   |
| յնչ                            | ԼՄ             | ԲչԲ         | ԳչԲ | ԴչԲ | ԵչԲ | ՆոԲ | չԲԸ | իԻԴ |
| ժեպո                           | ԼԸ             | ԵչԲ         | ՆոԲ | չԲԸ | իԻԴ | ԲչԲ | ԳչԲ | ԴչԲ |
| Տարպ                           | ԼՄ             | ԵչԲ         | ՆոԲ | չԲԸ | իԻԴ | ԲչԲ | ԳչԲ | ԴչԲ |
| ասպո                           | Լ              | իԻԴ         | ԲչԲ | ԳչԲ | ԴչԲ | ԵչԲ | ՆոԲ | չԲԸ |
| Տայե                           | ԼՄ             | ԳչԲ         | ԴչԲ | ԵչԲ | ՆոԲ | չԲԸ | իԻԴ | ԲչԲ |
| յունն                          | Լ              | ՆոԲ         | չԲԸ | իԻԴ | ԲչԲ | ԳչԲ | ԴչԲ | ԵչԲ |
| յունլ                          | ԼՄ             | իԻԴ         | ԲչԲ | ԳչԲ | ԴչԲ | ԵչԲ | ՆոԲ | չԲԸ |
| օգոս                           | ԼՄ             | ԴչԲ         | ԵչԲ | ՆոԲ | չԲԸ | իԻԴ | ԲչԲ | ԳչԲ |
| սեպ                            | Լ              | չԲԸ         | իԻԴ | ԲչԲ | ԳչԲ | ԴչԲ | ԵչԲ | ՆոԲ |
| հոկտ                           | ԼՄ             | ԲչԲ         | ԳչԲ | ԴչԲ | ԵչԲ | ՆոԲ | չԲԸ | իԻԴ |
| նոյեմ                          | Լ              | ԵչԲ         | ՆոԲ | չԲԸ | իԻԴ | ԲչԲ | ԳչԲ | ԴչԲ |
| դեկտ                           | ԼՄ             | չԲԸ         | իԻԴ | ԲչԲ | ԳչԲ | ԴչԲ | ԵչԲ | ՆոԲ |

Բայց զգուշանալ պարտիս, զի ՚ի նահանջի ամին մինչ զմարտի, և զհետևեալ ամսոց զմուտն առնես, եթէ ՚ի ձեռն տարեգրոյն առնիցես, միով գրով յետս դարձցիս. որպոն. եթէ թէ իցէ գիր տարւոյն, զնօ կալցես : Իսկ եթէ եօթներեկաւ առնես, միով թուով յառաջ ընթասցիս. որպոն. եթէ ան. է եօթներեակն, կալցես թ. որպէս զի ուղիղ գայցէ :

Օ պատիւէր աստուար յայտնումէան ասպակեա  
 Գիտ :

Ալա զգիր տարւոյն, և երթ է, է .  
 և որքան թիւ 'ի խոնարհ մնայ յետ  
 տուր զայն յերեքաբթիէն . ասելով,  
 երեքաբթի, երկուշաբթի, կիրակի,  
 և այն :

Ալ յորում աւուր դագարի թիւն այն,  
 յայնմ աւուր հանդիպի տօն յայտ-  
 նութեան տեառն :

Օ միջոց ուրիան յայտնումէ, և ասաջատ-  
 րի Բարեկէնդանին ասպակեա Գիտ :

Ալա զթիւ գրոյ տարւոյն, և վերաբե-  
 րեա նմա զհինգ թիւն . և տես որքան  
 թիւ լինին՝ այնքան աւուրք են միջոց  
 ուտիք յայտնութե և առաջաւորին :

Օ ասաջատրաց Բարեկէնդանին ասպակեա արտ :

Ալա զտասն յունվարի, և զգիր տա-  
 րւոյն, մի զթիւ գրոյ տարւոյն՝ ի վր բեր-  
 առաջաւորաց բարեկէնդան է : Օ որ  
 օրինակ, եթէ գիր տարւոյն է դայ,

Թիւ նորին է չորս • արդ եթէ զչորսն  
 'ի վերայ տասին յունվարի վերաբե-  
 րեմք, լինի ժիւ • և այսպէս իմանամք,  
 թէ 'ի տարւոջն՝ յորում գիր տարւոյն  
 է դայ, 'ի ժիւ յունվարի հանդիպի ա-  
 ռաջաւորաց բարեկենդանն :

Բուն բարեկենդան այսպէս արտ :

Սալ զգիր տարւոյն • և թուեալ զայն՝  
 տես, թէ որքան է • և որքան լինի,  
 յայնքաներորդում աւուր փետրվա-  
 րի՝ բուն բարեկենդան է : Ալ եթէ  
 աւելի լինիցի թիւ գրոյ տարւոյն քան  
 զաւուրս փետրվարի, անցո 'ի յառա-  
 ջակայ ամիսն, որ է մարտն :

Օտարի է :

Սալ զմարտի իսն • և զգիր տարւոյն 'ի  
 վերայ բեր, զատիկ է :

Արեւմտն խաչ :

Սալ զապրիլի ժիւ • և զգիր տարւոյն 'ի  
 վերայ բեր, երեւման խաչ է :

Համբարձումն :

Սալ զապրիլի իԹ . և զգիր տարւոյն  
'ի վերայ բեր, Համբարձումն է :

Հոգեգալուստ :

Սալ զմայիսի իԹ . և զգիր տարւոյն 'ի  
վերայ բեր, Հոգեգալուստ է :

ՍԷ Ղրեգորի Բարեկենդանն :

Սալ զմայիսի իՇ . և զգիր տարւոյն 'ի  
վրբեր, սբ Ղրեգորի բարեկենդանն է :

Սարդաւառ :

Սալ զյունիսի իԷ . և զգիր տարւոյն  
'ի վերայ բեր, վարդավառ է :

Օ մընոյ շաբաթս վարդավառի և անձնի  
այսպէս գիրս :

Եթէ գիր տարւոյն իցէ Մ, կամ Ր,  
և կամ Ղ, միջոցն է է շաբաթ : Եւ  
'ի Ղայէն մինչև 'ի Սէն զ. շաբաթ :

Իսկ յԻնիէն մինչև ՚ի Չայն է շաբաթ :  
 Բայց ՚ի Ղատէն մինչև ՚ի Ոն է չորս  
 շաբաթ : Եւ ՚ի Չայէն մինչև ՚ի Տիւ-  
 նըն է երեք շաբաթ : Իսկ ՚ի Բէէն  
 մինչև ՚ի Փիւրն՝ է չորս շաբաթ : Եւ սո-  
 քա ամենեքեան իմացեալ լինին պա-  
 Տօքն հանդերձ :

Ս Երաժիշտութիւնն անձանիս :

Կալ զգիր տարւոյն . չորս ՚ի վերայ ած .  
 և ապա երթ է, է . և զայն որ ՚ի խո-  
 նարհ մնայ, ած ՚ի վերայ ժամ ին օգոս-  
 տոսի . և յորքաներորդն հասանիցի,  
 յայնքաներորդում աւուր օգոստոսի  
 Ըճածին է :

Օ Ռոյ շաբաթն անձանիս և սէյ խաչին  
 այսպէս գիտ :

Կալ զգիր տարւոյն . և երթ է, է . և  
 տես, եթէ յաւելեալն չորս է, կամ  
 հինգ, միջոցն հանդերձ պատօքն է  
 շաբաթ : Իսկ եթէ այլ թիւ իցէ, է  
 չորս շաբաթ :

## ՄԷ Խաչ :

Վալ զգիր տարւոյն . երկու 'ի վր ած .  
 և ապա երթ Է, Է . և զայն որ 'ի խո-  
 նարհ մնայ, ած 'ի վերայ տասին սեպ-  
 տեմբերի . և յորքաներորդն սեպտեմ-  
 բերի հասանիցի, յայնքաներորդում  
 աւուր սեպտեմբերի սը խաչ է :

## ՄԷ գեորգայ Բարեկենդան :

Վալ զգիր տարւոյն . երկու 'ի վերայ  
 ած . և երթ Է, Է . և զայն որ 'ի խո-  
 նարհ մնայ, ած 'ի վերայ ԺԷ ին սեպ-  
 տեմբերի . և յորքաներորդն սեպտեմ-  
 բերի հասանիցի, յայնքաներորդում  
 աւուր սեպտեմբերի սը գեորգայ բա-  
 րեկենդան է :

Օ միջոց ուսիսն աք գեորգայ և յինասկայ  
 Բարեկենդանին այսպէս գիր :

Վալ զգիր տարւոյն . և երթ Է, Է . և  
 տես, եթէ յաւելեալն վեց է, կամ  
 եօթն, միջոց ուտիքն է ը շաբաթ :  
 Իսկ եթէ այլ թիւ իցէ, յայնժամ է  
 է շաբաթ :

Խաչ գիւտ :

Վալ զգիր տարւոյն . թ 'ի վերայ ած .  
 և երթ Է, Է . և որ ինչ 'ի խոնարհ մնայ ,  
 ած 'ի վր իբ ին հոկտեմբերի . և յոր  
 քաներորդն հոկտեմբերի հասանիցի ,  
 յայնքաներորդում աւուր նորին է  
 գիւտ խաչ :

Յիսնակաց Բարեկենդան :

Վալ զգիր տարւոյն . և երթ Է, Է . և  
 որ ինչ 'ի խոնարհ մնայ , ած զայն 'ի  
 վր տասնևչորսին նոյեմբերի . և յոր  
 քաներորդն նոյեմբերի հասանիցի ,  
 յայնքաներորդում աւուր նորին յիս  
 նակաց բարեկենդան է :

ՍԷ Յահոբայ Բարեկենդան :

Վալ զգիր տարւոյն . և երթ Է, Է . և  
 զայն որ 'ի խոնարհ մնայ , ած 'ի վր հըն  
 դին դեկտեմբերի . և յորքաներորդն  
 դեկտեմբերի հասանիցի , յայնքանե  
 րորդում աւուր նորին սուրբ յակոբայ  
 բարեկենդան է :

Օ միջոց ուստիսն սԷ յաւերբայ, և յայստուութե  
 Բարեկէնդանին այսպէս գիտ :

Ալ զգիր տարւոյն . և երթ Է, Է . և  
 զայն որ վերամնայ, յետս տուր 'ի ժը  
 թուոյն ասելով ժը . ժԷ . և այլն . և յոր  
 քաներորդու թիւն դադարի, այն  
 քան աւուրք են միջոց ուտիքն սբ յա  
 կորայ, և յայտնու թե բարեկէնդանին :

( ) ր Բարեկէնդանի յայստուութե :

Ալ զգիր տարւոյն . և երթ Է, Է . և  
 որքան թիւ 'ի խոնարհ մնայ, յետս տուր  
 զայն յերեքշաբթիէն, ասելով . երեք  
 շաբթի, երկուշաբթի, կիրակի, և  
 այլն : Ալ յորում աւուր դադարի այն  
 թիւ, յայնմ աւուր հանդիպի յայտ  
 նու թե բարեկէնդանն :

Ի այց միշտ պարտիս զգոյշ լինել թէ  
 'ի սմին, և թէ 'ի յայլս բնաւս վերոյ  
 ասացեալս և 'ի հետևեալս . զի 'ի  
 նահանջի տարւոջ, զգիր տարւոյն 'ի  
 վերջանալն փետրվարին փոխիցես ը  
 նախընթացի գրոյն : Օ որ օրինակ,  
 թէ Լին իցէ . զԷնն կալցես . և թէ Ե  
 նի իցէ, զԺնն կալցես . ըստ այսմ և զայ  
 լոց գրոց տարւոյն առնիցես . ոնզ զի



անմիջապես ուղիղ դայցէ : Եւ զանշարժից  
 միջոցաց ծանիր , զի զկնի եղևական  
 պահոց , թ շաբաթ կերեալ լինի , և  
 հետևի սուրբ Սուսաւորչի պանն :  
 Եւ զկնի տօնի սբ Սուսաւորչին , թ  
 շաբաթ կերեալ լինի , և հետևի վար  
 դավառի պանն : Յետ սբ խաչին , ան  
 շաբաթ կերեալ լինի , և հետևի սբ  
 գէորգայ պանն : Յետ յիսնակի պա  
 հոցն , թ շաբաթ կերեալ լինի , և հե  
 տևի սբ յակոբայ պանն : Եւ յետ սբ  
 սարգսի պահոցն , թ շաբաթ կերեալ  
 լինի , և հետևի մեծ պանն :

Եւ այսօրիկ բաւ լիցին առ ասացեալ  
 սրն 'ի ձեռն թումանց և հաշուից :

Յաղագս ոմանց ճշմանքնաւորաց աղիսակաց ,  
 'ի յեռն որոց առաւել դիւրապէս գորանին ան  
 վերոյ ասացեալք :

ԳԼՈՒԽ Գ .

Եւ զի գոն նաև այլ միջոցք , 'ի ձեռն  
 որոց առանց մեծի աշխատանաց թը  
 ւելոյ և հաշուելոյ զայնց ամենից՝ զո  
 րոց մինչև ցայս վայր գրեցաւ , կարէ  
 ոք տեղեկանալ , գիտելովն միայն ըզ  
 թուականն հայոց : Աստինաև վսնո

որոց ծանր թուի, և կամ դժուարին  
 է հաշուելն և թուելն, շարակարգեմք  
 աստէն զերկուս պարզատօմարական  
 աղիւսակս մշտնջենաւորս. յորս հայ-  
 ելով կարիցեն գիտել զայնց ամենից,  
 զորոց մինչև ցայս վայր գրեցաւ:

Կանոն առաջնոյ աղիւսակին, որ 'ի հետեւեալ  
 էրես զոյգ էրեսա Ռղբոյ պարունակի:

Քանալի առաջնոյ աղիւսակիս, որ 'ի  
 յերիս զոյգ էրեսս հետեւեցելոց թըղ  
 թոց դնի, է թուականն հայոց 1182.  
 եդեալ 'ի սկզբան առաջնոյ կարգի.  
 զոր կալեալ մինչ ուղղակի մտանես 'ի  
 յառաջին տուփն, գտանես զեօթնե-  
 րեակ տարւոյն նօտր գրով գոլ ւն. ըզ-  
 գիր տարւոյն բոլոր գրով 'ի ներքոյ նր  
 գոլ Ղայ. և զվերագիրն գոլ իդ. որ  
 գլխագրով զետեղեալ կայ 'ի վերն յա-  
 ռաջին տեղւոջ, և ուղղակի հայի առ-  
 այն տուփ: Ալ յորժամ թուականն լի-  
 նի 1183. գնաս յերկրորդ տուփն:  
 Ալ որքան թուով աճի թուականն,  
 այնքան տուփ յառաջ ընթանաս. և  
 միշտ գտանես զեօթներեակ և զգիր  
 տարւոյն յայն տուփ, ուր հասանիս

Թուակահանաւդ, և զվերագիրն 'ի վր  
նց : Ալ մինչ Թուակահան լինի 1200 .  
հասանիս 'ի վերջին տուփն առաջնոյ  
կարգին, և զկնի այնորիկ գտանես ե-  
գեալ 'ի սկզբան երկրորդի կարգին  
զԹուակահանս 1201 . և ոսկ ասացաւ,  
նաև 'ի 1201 Թուին գտանի գիր տա-  
րւոյ և որք ընդ նմա յառաջին տուփն:  
1202 ին յերկրորդ տուփն . և այս-  
պէս հետեւաբար ընթանայ մինչև 'ի  
վերջն երկրորդի կարգին, և ապա սկը-  
սանի երրորդ կարգն . և այլքն՝ նոյն  
կերպիւ : Ալ այսպէս 'ի ձեռն ի՞նչ կար-  
գաց եդեւոց յերիս զոյգ երեսս հե-  
տեւեցեւոց Թղթոց՝ եզերի ընթաց միոյ  
բոլորի շրջանի, որ է 532 . ամ : Յորս  
կարգաւ ցուցանին 'ի ձեռն Թուակա-  
հանս՝ գիր տարւոյ, եօթներեակ, և վե-  
րագիրն . և այս մշտնջենաւորաբար .  
քանզի մինչ եզերի 532 ամն, վերստին  
լինի սկսումն 'ի գլխոյն՝ նորապէս դնե-  
լով միայն զԹուակահանս հետեւեցեւոց  
ամաց 'ի սկզբան աղիւսակիս, այնու  
կարգաւ, ոսկ սորին եդեալք են : Ալ  
ուր ուրեք եօթներեակն և գիր տա-  
րւոյն են թ գրով, ցուցանեն զտարին  
գուհնահանջ :

Ա Երարեր . Եօլեհերեայ . Գեր ասարայ :

| Ըրաս<br>հան | ԻԴ       | Ե        | ԺԶ       | ԻԷ       | Ը        | ԺԹ       | Լ        | ԺԱ       | ԻԲ       |
|-------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 1182        | ա<br>դ   | Բ<br>"   | Գ<br>Տ   | ԴԵ<br>բփ | Ղ<br>Մ   | Է<br>Լ   | ա<br>ը   | ԲԳ<br>ճՏ | Դ<br>ը   |
| 1201        | ԳԴ<br>ԹԸ | Է<br>Յ   | Ղ<br>Լ   | Է<br>Գ   | աԲ<br>Ն" | Գ<br>Թ   | Դ<br>ս   | Է<br>Յ   | ՂԷ<br>ՂԷ |
| 1220        | Ղ<br>Ղ   | Էա<br>պչ | Բ<br>Ժ   | Գ<br>Ղ   | Դ<br>ն   | ԷՂ<br>ճԼ | Է<br>պ   | ա<br>Ղ   | Բ<br>Ժ   |
| 1239        | Բ<br>դ   | Գ<br>չ   | ԴԵ<br>կճ | Ղ<br>Լ   | Է<br>ճ   | ա<br>Թ   | ԲԳ<br>ալ | Դ<br>կ   | Է<br>Է   |
| 1258        | Է<br>Է   | Ղ<br>ը   | Է<br>Լ   | աԲ<br>ըա | Գ<br>չ   | Դ<br>ը   | Է<br>ա   | ՂԷ<br>ճճ | ա<br>դ   |
| 1277        | Էա<br>Էդ | Բ<br>"   | Գ<br>Տ   | Դ<br>ս   | ԷՂ<br>ՅՄ | Է<br>Լ   | ա<br>ը   | Բ<br>ճ   | ԳԴ<br>ԹԸ |
| 1296        | Գ<br>ը   | ԴԵ<br>նՅ | Ղ<br>Լ   | Է<br>Գ   | ա<br>Ղ   | ԲԳ<br>ԺԹ | Դ<br>ս   | Է<br>Յ   | Ղ<br>Ղ   |
| 1315        | Ղ<br>Ղ   | Է<br>պ   | աԲ<br>ԹԺ | Գ<br>Ղ   | Դ<br>ն   | Է<br>Է   | ՂԷ<br>ըպ | ա<br>Ղ   | Բ<br>Ժ   |
| 1334        | Բ<br>դ   | Գ<br>չ   | ԴԵ<br>կ  | ԷՂ<br>փԼ | Է<br>ճ   | ա<br>Թ   | Բ<br>ա   | ԳԴ<br>Տկ | Է<br>Է   |

Ա Երարեր • Եօլներեան • Պեր ասրանց :

| Գ        | ԺԴ       | ԻԵ       | Զ        | ԺԵ       | ԻԸ       | Թ        | ԻԱ       | Բ        | ԺԳ       |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Ե<br>ն   | Ղ<br>Խ   | Է<br>ԵԴ  | Բ<br>ն   | Գ<br>Թ   | Դ<br>ս   | ԵՂ<br>ԵԴ | Է<br>Ե   | Մ<br>Ը   | Բ<br>Ճ   |
| Մ<br>Ը   | Բ<br>Ճ   | Գ<br>Բ   | ԴԵ<br>ԵԵ | Ղ<br>Խ   | Է<br>Գ   | Մ<br>Ղ   | ԲԳ<br>Թ  | Դ<br>ս   | Ե<br>Ժ   |
| ԳԴ<br>Վս | Ե<br>Ժ   | Ղ<br>Ղ   | Է<br>Գ   | ՄԲ<br>Թ  | Գ<br>Վ   | Դ<br>Ե   | Է<br>Ե   | ՂԷ<br>ՂԳ | Մ<br>Ղ   |
| Ղ<br>Ղ   | ԷՄ<br>ՃՂ | Բ<br>Գ   | Գ<br>Ը   | Դ<br>Կ   | ԵՂ<br>ՎԼ | Է<br>Ճ   | Մ<br>Թ   | Բ<br>ն   | ԳԴ<br>ՃԿ |
| Բ<br>ն   | Գ<br>Ճ   | ԴԵ<br>ԲԵ | Ղ<br>Դ   | Է<br>Լ   | Մ<br>Բ   | ԲԳ<br>նՂ | Դ<br>Բ   | Է<br>ն   | Ղ<br>Խ   |
| Ե<br>ն   | Ղ<br>Խ   | Է<br>Ե   | ՄԲ<br>Ճն | Գ<br>Թ   | Դ<br>ս   | Է<br>Ե   | ՂԷ<br>ՂԵ | Մ<br>Ը   | Բ<br>Ճ   |
| ԷՄ<br>ԳԸ | Բ<br>Ճ   | Գ<br>Բ   | ԴԵ<br>ԵԵ | ԵՂ<br>ԺԽ | Է<br>Գ   | Մ<br>Ղ   | Բ<br>Ժ   | ԳԴ<br>Վս | Ե<br>Ժ   |
| Գ<br>Ը   | ԴԵ<br>ԿԺ | Ղ<br>Ղ   | Է<br>Գ   | Մ<br>Թ   | ԲԳ<br>ՄՎ | Դ<br>Ե   | Է<br>Ե   | Ղ<br>Ղ   | ԷՄ<br>ՃՂ |
| Ղ<br>Ղ   | Է<br>Լ   | ՄԲ<br>ԳԳ | Գ<br>Ը   | Դ<br>Կ   | Է<br>ն   | ՂԷ<br>ԴՃ | Մ<br>Թ   | Բ<br>ն   | Գ<br>Ճ   |

Ա Էրարեր . Եօլներեան . Պեր պարսոյ :

| Ըստ<br>հան | ԻԴ       | Ե        | ԺԶ       | ԻԷ        | Ը        | ԺԹ        | Լ        | ԺԱ       | ԻԲ       |
|------------|----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|----------|----------|----------|
| 1353       | ԴԵ<br>ԸԷ | Ն<br>Չ   | Է<br>Լ   | Մ<br>Ր    | ԲԳ<br>ՆԶ | Դ<br>Ը    | Ե<br>Ն   | Ն<br>Մ   | ԵՄ<br>ԵԴ |
| 1372       | Է<br>Ե   | ՄԲ<br>ՇՆ | Գ<br>Հ   | Դ<br>Ս    | Ե<br>Յ   | ՆԷ<br>ԼՄԼ | Մ<br>Ր   | Բ<br>Ճ   | Գ<br>Թ   |
| 1391       | Գ<br>Ը   | Դ<br>Ն   | ԵՆ<br>ԾԼ | Է<br>Գ    | Մ<br>Ղ   | Բ<br>Ժ    | ԳԴ<br>ՎՍ | Ե<br>Յ   | Ն<br>Ղ   |
| 1410       | Ն<br>Ղ   | Է<br>Ս   | Մ<br>Ե   | ԲԳ<br>ՍՍԼ | Դ<br>Ն   | Ե<br>Է    | Ն<br>Չ   | ԵՄ<br>ՃՂ | Բ<br>Ժ   |
| 1429       | ՄԲ<br>ԴԴ | Գ<br>Շ   | Դ<br>Կ   | Ե<br>Վ    | ՆԷ<br>ՄՃ | Մ<br>Ե    | Բ<br>Ս   | Գ<br>Հ   | ԴԵ<br>ԸԷ |
| 1448       | Դ<br>Ը   | ԵՆ<br>ՆՉ | Է<br>Լ   | Մ<br>Ր    | Բ<br>Ն   | ԳԴ<br>ԹԸ  | Ե<br>Ն   | Ն<br>Մ   | Է<br>Ե   |
| 1467       | Է<br>Ե   | Մ<br>Շ   | ԲԳ<br>ՃՀ | Դ<br>Ս    | Ե<br>Յ   | Ն<br>Լ    | ԵՄ<br>ԳՐ | Բ<br>Ճ   | Գ<br>Թ   |
| 1486       | Գ<br>Ը   | Դ<br>Ն   | Ե<br>Ծ   | ՆԷ<br>ԼԳ  | Մ<br>Ղ   | Բ<br>Ժ    | Գ<br>Վ   | ԴԵ<br>ՆՅ | Ն<br>Ղ   |
| 1505       | ԵՆ<br>ԷՂ | Է<br>Ս   | Մ<br>Ե   | Բ<br>Ս    | ԳԴ<br>ՇՆ | Ե<br>Է    | Ն<br>Չ   | Է<br>Ճ   | ՄԲ<br>ԵԺ |

Ա երարեր, Եօնհերեան . Գեր արարայ :

| Գ        | ժԳ       | ԻԵ       | Զ         | ԺԷ        | ԻԸ       | Թ        | ԻԱ       | Բ        | ժԳ       |
|----------|----------|----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Բ<br>"   | Գ<br>Հ   | Դ<br>Ս   | ԵՂ<br>ԵԴ  | Ե<br>Լ    | Ս<br>Բ   | Բ<br>Ճ   | ԳԴ<br>ԹԸ | Ե<br>Ն   | Ղ<br>Լ   |
| ԴԵ<br>ՍՆ | Ղ<br>Լ   | Ե<br>Ե   | Ս<br>Ն    | ԲԳ<br>ԺԹ  | Դ<br>Ս   | Ե<br>Ե   | Ղ<br>Ղ   | ԵՍ<br>ՍԿ | Բ<br>Ճ   |
| Ե<br>ՍԿ  | ՍԲ<br>ՂՃ | Գ<br>Բ   | Դ<br>Ն    | Ե<br>Ծ    | ՂԵ<br>ԼԳ | Ս<br>Ղ   | Բ<br>Ժ   | Գ<br>Վ   | ԴԵ<br>ԿԾ |
| Գ<br>Շ   | Դ<br>Կ   | ԵՂ<br>ԵՂ | Ե<br>ՍԿ   | Ս<br>Բ    | Բ<br>Ս   | ԳԴ<br>ՇՆ | Ե<br>Ե   | Ղ<br>Շ   | Ե<br>Ճ   |
| Ղ<br>Շ   | Ե<br>Լ   | Ս<br>Դ   | ԲԳ<br>ՆՇ  | Դ<br>Կ    | Ե<br>Ն   | Ղ<br>Դ   | ԵՍ<br>ԼԲ | Բ<br>Ն   | Գ<br>Հ   |
| ՍԲ<br>ՆՆ | Գ<br>Հ   | Դ<br>Ս   | Ե<br>Ե    | ՂԵ<br>ԼՍԼ | Ս<br>Բ   | Բ<br>Ճ   | Գ<br>Թ   | ԴԵ<br>ՍՆ | Ղ<br>Լ   |
| Դ<br>Ս   | ԵՂ<br>ԾԼ | Ե<br>Ե   | Ս<br>Ն    | Բ<br>Ժ    | ԳԴ<br>ՎՍ | Ե<br>Ե   | Ղ<br>Ղ   | Ե<br>ՍԿ  | ՍԲ<br>ՂՃ |
| Ե<br>ՍԿ  | Ս<br>Ղ   | ԲԳ<br>ԴԲ | Դ<br>Ն    | Ե<br>Ծ    | Ղ<br>Լ   | ԵՍ<br>ՃՂ | Բ<br>Ժ   | Գ<br>Վ   | Դ<br>Կ   |
| Գ<br>Շ   | Դ<br>Կ   | Ե<br>Ե   | ՂԵ<br>ՇՍԿ | Ս<br>Բ    | Բ<br>Ս   | Գ<br>Շ   | ԴԵ<br>ԸԵ | Ղ<br>Շ   | Ե<br>Ճ   |

Ա Էրարեր . Եօլներեան . Գեր պարտոյ :

| Ընաս<br>հան | ԻԴ       | Ե        | ԺԶ        | ԻԷ       | Ը        | ԺԹ       | Լ        | ԺԱ       | ԻԲ       |
|-------------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 1524        | Մ<br>Դ   | ԲԳ<br>ՆԶ | Դ<br>Կ    | Է<br>Փ   | Ն<br>Մ   | ԷՄ<br>ԼԻ | Բ<br>Մ   | Գ<br>Տ   | Դ<br>Ը   |
| 1543        | Դ<br>Ը   | Է<br>Յ   | ՆԷ<br>ԼԱԼ | Մ<br>Ը   | Բ<br>Ն   | Գ<br>Թ   | ԴԷ<br>ԱՆ | Ն<br>Մ   | Է<br>Ե   |
| 1562        | Է<br>Ե   | Մ<br>Ն   | Բ<br>Ժ    | ԳԴ<br>ՎԱ | Է<br>Յ   | Ն<br>Լ   | Է<br>Ս   | ՄԲ<br>ՆՃ | Գ<br>Թ   |
| 1581        | ԲԳ<br>ԴԸ | Դ<br>Ն   | Է<br>Ժ    | Ն<br>Լ   | ԷՄ<br>ՃՆ | Բ<br>Ժ   | Գ<br>Վ   | Դ<br>Կ   | ԷՆ<br>ԵՆ |
| 1600        | Է<br>Ե   | ՆԷ<br>ՂՍ | Մ<br>Ի    | Բ<br>Մ   | Գ<br>Ն   | ԴԷ<br>ԸԵ | Ն<br>Ղ   | Է<br>Ճ   | Մ<br>Դ   |
| 1619        | Մ<br>Դ   | Բ<br>Ն   | ԳԴ<br>ՏԿ  | Է<br>Փ   | Ն<br>Մ   | Է<br>Լ   | ՄԲ<br>ԸՄ | Գ<br>Տ   | Դ<br>Ը   |
| 1638        | Դ<br>Ը   | Է<br>Յ   | Ն<br>Լ    | ԷՄ<br>ՅԸ | Բ<br>Ն   | Գ<br>Թ   | Դ<br>Ա   | ԷՆ<br>ՅՄ | Է<br>Ե   |
| 1657        | ՆԷ<br>ՆԵ | Մ<br>Ն   | Բ<br>Ժ    | Գ<br>Վ   | ԴԷ<br>ՆՅ | Ն<br>Լ   | Է<br>Ս   | Մ<br>Ն   | ԲԳ<br>ԺԹ |
| 1676        | Բ<br>Դ   | ԳԴ<br>ՆՆ | Է<br>Ժ    | Ն<br>Լ   | Է<br>Ճ   | ՄԲ<br>ԻԺ | Գ<br>Վ   | Դ<br>Կ   | Է<br>Ե   |
| 1695        | Է<br>Ե   | Ն<br>Ղ   | ԷՄ<br>ԼԻ  | Բ<br>Մ   | Գ<br>Ն   | Դ<br>Ը   | ԷՆ<br>ՆՂ | Է<br>Ճ   | Մ<br>Դ   |



Ս երատեր • Եօլեհերեակ • Գեր պարսոյ :

| Գ        | ԺԴ       | ԻԵ       | Ջ        | ԺԻ       | ԻԸ       | Թ        | ԻԱ       | Բ        | ԺԳ       |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| ԷՂ<br>նՂ | Է<br>Լ   | Մ<br>Գ   | Բ<br>Ն   | ԳԴ<br>ՏԿ | Է<br>Ն   | Ղ<br>Բ   | Է<br>Ե   | ՄԲ<br>ՆՆ | Գ<br>Տ   |
| Մ<br>Ն   | ԲԳ<br>ՃՏ | Դ<br>Մ   | Է<br>Ե   | Ղ<br>Լ   | ԷՄ<br>ԳԲ | Բ<br>Ճ   | Գ<br>Թ   | Դ<br>Ս   | ԷՂ<br>ԺԼ |
| Դ<br>Ս   | Է<br>Ժ   | ՂԷ<br>ՂԵ | Մ<br>Ն   | Բ<br>Ժ   | Գ<br>Վ   | ԴԷ<br>ՆԵ | Ղ<br>Ղ   | Է<br>Ս   | Մ<br>Ղ   |
| Է<br>Ս   | Մ<br>Ղ   | Բ<br>Գ   | ԳԴ<br>ՆՆ | Է<br>Ժ   | Ղ<br>Լ   | Է<br>Ճ   | ՄԲ<br>ԲԺ | Գ<br>Վ   | Դ<br>Կ   |
| ԲԳ<br>ՆՂ | Դ<br>Կ   | Է<br>Ե   | Ղ<br>Բ   | ԷՄ<br>ԼԲ | Բ<br>Մ   | Գ<br>ՆՂ  | Դ<br>Ը   | ԷՂ<br>ՆՂ | Է<br>Ճ   |
| Է<br>Ն   | ՂԷ<br>ԼԱ | Մ<br>Գ   | Բ<br>Ն   | Գ<br>Թ   | ԴԷ<br>ՍՆ | Ղ<br>Բ   | Է<br>Ե   | Մ<br>Ն   | ԲԳ<br>ՃՏ |
| Մ<br>Ն   | Բ<br>Ճ   | ԳԴ<br>ԲՄ | Է<br>Ե   | Ղ<br>Լ   | Է<br>Գ   | ՄԲ<br>ՂՃ | Գ<br>Թ   | Դ<br>Ս   | Է<br>Ժ   |
| Դ<br>Ս   | Է<br>Ժ   | Ղ<br>Ղ   | ԷՄ<br>ՍՂ | Բ<br>Ժ   | Գ<br>Վ   | ԴԷ<br>Ն  | ԷՂ<br>ԵՂ | Է<br>Ս   | Մ<br>Ղ   |
| ՂԷ<br>ՂՍ | Մ<br>Ղ   | Բ<br>Գ   | Գ<br>Ն   | ԴԷ<br>ԿԺ | Ղ<br>Լ   | Է<br>Ճ   | Մ<br>Բ   | ԲԳ<br>ՍՎ | Դ<br>Կ   |
| Բ<br>Ն   | ԳԴ<br>ՏԿ | Է<br>Ե   | Ղ<br>Բ   | Է<br>Լ   | ՄԲ<br>ԲՄ | Գ<br>Ն   | Դ<br>Ը   | Է<br>Ն   | ՂԷ<br>ԺՃ |

Եւ յայսմ միջոցի դնեմք նաև զա-  
 ւուրց լուսնոյ ըն հաշուի հնոյ տօմա-  
 րին • յոր թէպէտ բազմիցս ըն չափու-  
 միոյ, և կամ միոյ և կիսոյ աւուր յա-  
 ւէտնուազ հանդիպին պտճուաւշարժ-  
 մանց հասարակածին, և լրմանց զատ-  
 կաց ՚ի տեղեաց իւրեանց, սակայն  
 մինչ որքան առ մերազնեայս ոչ գոյ  
 հնարաւորութիւն, զի վերանորոգու-  
 թի ինչ տացի հնոյ տօմարին, դնեմք  
 նաև զայսմանէ ըն հաշուի վերադրաց  
 հնոյ տօմարին, ոնկ և զայլոց բնաւից  
 եղաք մինչև ցայս վայր :

Օ ճնտանոր լուսնոյ այսպէս արա :

Վալ հանապազ ը • կամ կ • և զվերա-  
 դիրն հանդերձ թուով ամսոցն անցե-  
 լոց հան ՚ի բաց • և որքան վերամնայ,  
 յայնքաներորդում աւուր ամսոյ յո-  
 րում որոնես, և ճնունդ լուսնոյ :

Օ աստուրս լուսնոյ այսպէս արա :

Վալ զաւուրս ամսոյն, և զվերադիրն  
 տարւոյն՝ հանդերձ թուով անցելոց  
 ամսոց • և ՚ի միասին գումարեալ զայնս,  
 երթ երեսուն երեսուն • և որ ինչ ՚ի խո-  
 նարհ մնայ, աւուրք են լուսնոյ : Եւ  
 եթէ յերեսունն ոչ ժամանէ, որքան

է թիւն, այնքան են աւուրք լուսնոյ :  
 Սինչ զթիւս ամսոյ առնուս՝ սկսեալ  
 ՚ի յունվարէ, զայն ամիսն յորում ես,  
 մի առնուր. բայց եթէ ՚ի յունվարն և  
 ՚ի փետրվարն իցես, առ : Յասացելոցս  
 իմանի և լրումն լուսնոյ, զի նոյն է :

Սանոն էկրի պարպարոճարահան աղիսաակի :

Հետևի երկրորդ մշտնջենաւոր աղիւ-  
 սակն, որ յերիս զոյգ երեսս հետևե-  
 ցելոց թղթոց պարունակի : Յորում  
 ՚ի ձեռն տարեգրոյն, որ ը կարգի այ-  
 բուբենից եդեալ կայ, մտեալ ՚ի յա-  
 ռաջին տուփն, որ է հանդէս տարե-  
 գրոյն, իմանաս զպատկեր աւուր յայտ-  
 նութի. ըստ որում ՚ի վեր կոյս հան-  
 դէս նոյն տփոյն գրեալ կայ : Մտեալ  
 ՚ի յերկրդ տուփն՝ իմանաս զմիջոց ու-  
 տիսն : Մտեալ ՚ի յերրդն՝ գտանես զա-  
 ռաջաւորն, ենթ որոյ նաև անուն ամ-  
 սոյն համանշանի : Մյսպէս և զայլն  
 մինչև ՚ի յայտնութի բարեկենդանն,  
 որք կարգաւ գրեալք են ՚ի յերկուս  
 երեսս. յայէնն մինչև ՚ի լիսնն գտցես ՚ի  
 յառաջին ք երեսս : Սիսէնն մինչև ՚ի  
 յոն գտցես ՚ի հետևեալ երկուս երեսս.  
 իսկ ՚ի շայէն մինչև ՚ի քէն գտցես ՚ի վեր-  
 ջին ք երեսսն :

Աղիւսակ պարզատօմարական :

| Գ-ի պարտոյ : | Օր յայսինովն : | Մէկնոյ ուսի՞ք օր : | Առաջաւորն Քրիստոսն : | Բուն Բարեկէնութան : | Ձ Ա Տ Ի Կ : | Երեւման խաչ : | Հասբարիստն : | Հոգեգալուստս : | ՍԷ Գրգրէ Բարեկէն : | Մարդաւանս : |
|--------------|----------------|--------------------|----------------------|---------------------|-------------|---------------|--------------|----------------|--------------------|-------------|
|              |                |                    | յն՛կ                 | իէք                 | Տար         | սար           | սար          | Տայ            | Տայ                | յն՛ի        |
| Ա            | ԳԼԲ            | չ                  | ժա                   | ա                   | իբ          | ժԺ            | Լ            | ժ              | լա                 | իբ          |
| Բ            | ԲԼԲ            | է                  | ժբ                   | բ                   | իդ          | ի             | Տայ<br>ա     | ժա             | յն՛ի<br>ա          | իԺ          |
| Գ            | ԿԻԻ            | ը                  | ժդ                   | դ                   | իդ          | իա            | բ            | ժբ             | բ                  | Լ           |
| Դ            | ՂԲԸ            | թ                  | ժդ                   | դ                   | իե          | իբ            | դ            | ժդ             | դ                  | յն՛ի<br>ա   |
| Ե            | ՂԼԲ            | ժ                  | ժե                   | ե                   | իզ          | իդ            | դ            | ժդ             | դ                  | բ           |
| Զ            | ԷԼԲ            | ժա                 | ժզ                   | զ                   | իէ          | իդ            | ե            | ժե             | ե                  | դ           |
| Է            | ԴԼԲ            | ժբ                 | ժէ                   | է                   | իը          | իե            | չ            | ժզ             | չ                  | դ           |
| Ը            | ԳԼԲ            | ժդ                 | ժը                   | ը                   | իԺ          | իզ            | է            | ժէ             | է                  | ե           |
| Թ            | ԲԼԲ            | ժդ                 | ժԺ                   | Ժ                   | Լ           | իէ            | ը            | ժը             | ը                  | չ           |
| Ժ            | ԿԻԻ            | ժե                 | ի                    | ժ                   | լա          | իը            | Ժ            | ժԺ             | Ժ                  | է           |
| Ի            | ՂԲԸ            | ժզ                 | իա                   | ժա                  | սար<br>ա    | իԺ            | ժ            | ի              | ժ                  | ը           |
| Լ            | ՂԼԲ            | ժէ                 | իբ                   | ժբ                  | բ           | Լ             | ժա           | իա             | ժա                 | Ժ           |

Ղիւսակ պարզատումարական :

| Միջոց ՂԲԻՔ պահօք : | ԱՃածին : | Միջոց ՂԲԻՔ պահօք : | ՄԷ խաւ : | ՄԷ Գեորգի Բարեհ : | Միջոց ուստի՞ ՂԲԻՔ : | Գիւտ խաւ : | Յնասաց Բարեհին : | ՄԷ Յանբայ Բարեհ : | Միջոց ուստի՞, օր : | Օր Բիհրդիտ յայտն : |
|--------------------|----------|--------------------|----------|-------------------|---------------------|------------|------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
|                    | օգո      |                    | սեո      | սեո               |                     | հոկո       | հոյե             | դեհ               |                    |                    |
| է                  | ժղ       | դ                  | ժգ       | ի                 | է                   | իե         | ժե               | ղ                 | ժը                 | ԳՂԲ                |
| է                  | ժէ       | դ                  | ժդ       | իա                | է                   | իղ         | ժղ               | է                 | ժէ                 | ԲՂԲ                |
| է                  | ժը       | դ                  | ժե       | իբ                | է                   | իէ         | ժէ               | ը                 | ժղ                 | հեհ                |
| ղ                  | ժբ       | ե                  | ժզ       | իգ                | է                   | իը         | ժը               | թ                 | ժե                 | ՂԲը                |
| ղ                  | ժգ       | ե                  | ժէ       | իդ                | է                   | իթ         | ժթ               | ժ                 | ժդ                 | ղՂԲ                |
| ղ                  | ժդ       | դ                  | ժա       | ժը                | ը                   | իդ         | ի                | ժա                | ժդ                 | ԷՂԲ                |
| ղ                  | ժե       | դ                  | ժբ       | ժթ                | ը                   | իդ         | իա               | ժբ                | ժբ                 | րՂԲ                |
| ղ                  | ժղ       | դ                  | ժզ       | ի                 | է                   | իե         | ժե               | ղ                 | ժը                 | ԳՂԲ                |
| ղ                  | ժէ       | դ                  | ժդ       | իա                | է                   | իղ         | ժղ               | է                 | ժէ                 | ԲՂԲ                |
| ղ                  | ժը       | դ                  | ժե       | իբ                | է                   | իէ         | ժէ               | ը                 | ժղ                 | հեհ                |
| ե                  | ժբ       | ե                  | ժզ       | իգ                | է                   | իը         | ժը               | թ                 | ժե                 | ՂԲը                |
| ե                  | ժգ       | ե                  | ժէ       | իդ                | է                   | իթ         | ժթ               | ժ                 | ժդ                 | ղՂԲ                |

Լ զիւսակ պարզատօմարական :

| Գիր աստուծոյ : | Օր Յայտնութեան : | Միջոց ուսուցիչ, օր : | Առաջաւարց Բնութեան : | Բուն Բարեկենդան : | Ձ Ա Ս Ի Կ : | Երեւման Խառն : | Հասնութեան : | Հոգեկալաւորութիւն : | ՍԷ Գրգրէ Բարեկենդան : | Վարդապետութիւն : |
|----------------|------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-------------|----------------|--------------|---------------------|-----------------------|------------------|
|                |                  |                      | յնչ                  | ժեզ               | ապր         | Տայի           | Տայի         | Տայի                | յնի                   | յլեւ             |
| Խ              | ԷԼԲ              | ժԸ                   | իդ                   | ժդ                | դ           | ա              | ժբ           | իբ                  | ժբ                    | ժ                |
| Ծ              | ԴԼԲ              | ժԹ                   | իդ                   | ժդ                | դ           | բ              | ժդ           | իդ                  | ժդ                    | ժա               |
| Կ              | ԳԼԲ              | ի                    | իե                   | ժե                | ե           | դ              | ժդ           | իդ                  | ժդ                    | ժբ               |
| Հ              | ԷԼԲ              | իա                   | իզ                   | ժզ                | զ           | դ              | ժե           | իե                  | ժե                    | ժդ               |
| Չ              | ԷԲԻ              | իբ                   | իէ                   | ժէ                | է           | ե              | ժդ           | իդ                  | ժզ                    | ժդ               |
| Ղ              | ԶԲԸ              | իդ                   | իը                   | ժը                | ը           | զ              | ժէ           | իէ                  | ժէ                    | ժե               |
| Ճ              | ԴԼԲ              | իդ                   | իԹ                   | ժԹ                | Թ           | է              | ժը           | իը                  | ժը                    | ժդ               |
| Մ              | ԷԼԲ              | իե                   | Լ                    | ի                 | ժ           | ը              | ժԹ           | իԹ                  | ժԹ                    | ժէ               |
| Յ              | ԴԼԲ              | իզ                   | Լա                   | իա                | ժա          | Թ              | ի            | Լ                   | ի                     | ժը               |
| Ն              | ԳԼԲ              | իէ                   | ժե*                  | իբ                | ժբ          | ժ              | իա           | Լա                  | իա                    | ժԹ               |
| Շ              | ԷԼԲ              | իը                   | բ                    | իդ                | ժդ          | ժա             | իբ           | յնի                 | իբ                    | ի                |
| Ո              | ԷԲԻ              | իԹ                   | դ                    | իդ                | ժդ          | ժբ             | իդ           | բ                   | իդ                    | իա               |

Աղիւսակ պարզատօմարական:

| Միջոց շէլէք պահօք: | Աճածին: | Միջոց շէլէք պահօք: | Սէ խաւ: | Սէ Գեորգոս Բարեհէ: | Միջոց ուստէք շէլէք: | Գեորգ խաւ: | Յեանայ Բարեհէ: | Սէ Յանգոս Բարեհէ: | Միջոց ուստէք, օր: | Օր Բնիկիստ յայտն: |
|--------------------|---------|--------------------|---------|--------------------|---------------------|------------|----------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                    | օգոս    |                    | սեպ     | սեպ                |                     | հոկտ       | նոյե           | դեկ               |                   |                   |
| ե                  | ժդ      | դ                  | ժա      | ժը                 | ը                   | իդ         | ի              | ժա                | ժդ                | ԷշԲ               |
| ե                  | ժե      | դ                  | ժբ      | ժթ                 | ը                   | իդ         | իբ             | ժբ                | ժբ                | ԴշԲ               |
| ե                  | ժզ      | դ                  | ժգ      | ի                  | է                   | իե         | ժե             | զ                 | ժը                | ԳշԲ               |
| ե                  | ժէ      | դ                  | ժդ      | իա                 | է                   | իզ         | ժզ             | է                 | ժէ                | ԲշԲ               |
| ե                  | ժը      | դ                  | ժե      | իբ                 | է                   | իէ         | ժէ             | ը                 | ժզ                | հրի               |
| դ                  | ժբ      | ե                  | ժզ      | իդ                 | է                   | իը         | ժը             | թ                 | ժե                | շէԲ               |
| դ                  | ժգ      | ե                  | ժէ      | իդ                 | է                   | իթ         | ժթ             | ժ                 | ժդ                | չշԲ               |
| դ                  | ժդ      | դ                  | ժա      | ժը                 | ը                   | իդ         | ի              | ժա                | ժդ                | ԷշԲ               |
| դ                  | ժե      | դ                  | ժբ      | ժթ                 | ը                   | իդ         | իա             | ժբ                | ժբ                | ԴշԲ               |
| դ                  | ժզ      | դ                  | ժգ      | ի                  | է                   | իե         | ժե             | զ                 | ժը                | ԳշԲ               |
| դ                  | ժէ      | դ                  | ժդ      | իա                 | է                   | իզ         | ժզ             | է                 | ժէ                | ԲշԲ               |
| դ                  | ժը      | դ                  | ժե      | իբ                 | է                   | իէ         | ժէ             | ը                 | ժզ                | հրի               |

Հղիւտակ պարզատօմարական :

| Գիւր քարտայ : | Օր Յայտնութի : | Միջնոց ուսուիչ, օր : | Առաջաւանց Բնիչիցն : | Բուն Բարեկենդան :        | Ջ Ա Տ Ի Կ : | Երեսման խառ : | Համբարնիցն : | Հոգեգալուտայ : | ՄԷ Գրգիտ Բարեկեն : | Վարդաւառ : |
|---------------|----------------|----------------------|---------------------|--------------------------|-------------|---------------|--------------|----------------|--------------------|------------|
|               |                |                      | ժեք                 | ժեք                      | ապր         | Տայի          | Տայի         | յնիս           | յնիս               | յնիս       |
| Ղ             | ՀԲԸ            | Լ                    | դ                   | իե                       | ժե          | ժդ            | իդ           | դ              | իդ                 | իբ         |
| Գ             | ԴԲԷ            | Լա                   | ե                   | իզ                       | ժզ          | ժդ            | իե           | դ              | իե                 | իզ         |
| Ջ             | ԷԼԲ            | ԼԷ                   | զ                   | իէ                       | ժէ          | ժե            | իզ           | ե              | իզ                 | իզ         |
| Ռ             | ԴԼԲ            | ԼԳ                   | է                   | իը                       | ժը          | ժզ            | իէ           | զ              | իէ                 | իե         |
| Ս             | ԴԼԲ            | ԼԳ                   | ը                   | Տար<br>ս                 | ժթ          | ժէ            | իը           | է              | իը                 | իզ         |
| Վ             | ԷԼԲ            | ԼԵ                   | թ                   | բ                        | ի           | ժը            | իթ           | ը              | իթ                 | իէ         |
| Տ             | ԷԴԻ            | ԼԶ                   | ժ                   | դ                        | իա          | ժթ            | Լ            | թ              | Լ                  | իը         |
| Բ             | ՀԲԸ            | ԼԵ                   | ժա                  | դ                        | իբ          | ի             | Լա           | ժ              | յնիս<br>ս          | իթ         |
| Յ             | ԴԼԲ            | ԼԸ                   | ժբ                  | ե                        | իզ          | իա            | յնիս<br>ս    | ժա             | բ                  | Լ          |
| Ի             | ԷԼԲ            | ԼԹ                   | ժզ                  | զ                        | իդ          | իբ            | բ            | ժբ             | դ                  | Լա         |
| Փ             | ԴԼԲ            | Լս                   | ժդ                  | է                        | իե          | իզ            | դ            | ժզ             | դ                  | օգոս<br>ս  |
| Կ             | ԴԼԲ            | Լաա                  | ժե                  | Ջհայեալնն պէս ՚ի Փիտրն : |             |               |              |                |                    |            |



**Աղիւսակ պարզատօմարական :**

| Մ'ԻՆոյ շՔԻ-ս պահօք : | ԱՃ-ածին : | Մ'ԻՆոյ շՔԻ-ս պահօք : | ՍՔ Խաւ : | ՍՔ Գ-երրգայ Բարէն : | Մ'ԻՆոյ ուսի-ս շՔԻ-ս : | Գ-իսս Խաւ : | Յեանահայ Բարէնէնդ : | ՍՔ Յանբայ Բարէն : | Մ'ԻՆոյ ուսի-ս , օր : | Օր ԲԷՆդիտ յայսն : |
|----------------------|-----------|----------------------|----------|---------------------|-----------------------|-------------|---------------------|-------------------|----------------------|-------------------|
|                      | օգոո      |                      | սեւ      | սեւ                 |                       | հոնս        | նոյն                | րէն               |                      |                   |
| դ                    | ժբ        | ե                    | ժղ       | իզ                  | է                     | իը          | ժը                  | թ                 | ժե                   | շՔԷ               |
| դ                    | ժզ        | ե                    | ժէ       | իդ                  | է                     | իթ          | ժթ                  | ժ                 | ժզ                   | շՔԲ               |
| դ                    | ժդ        | դ                    | ժա       | ժը                  | ը                     | իզ          | ի                   | ժա                | ժզ                   | ԷշՔ               |
| դ                    | ժե        | դ                    | ժբ       | ժթ                  | ը                     | իդ          | իա                  | ժբ                | ժբ                   | րշՔ               |
| դ                    | ժղ        | դ                    | ժզ       | ի                   | է                     | իե          | ժե                  | զ                 | ժը                   | ՔշՔ               |
| դ                    | ժէ        | դ                    | ժդ       | իա                  | է                     | իլ          | ժզ                  | է                 | ժէ                   | ԲշՔ               |
| դ                    | ժը        | դ                    | ժե       | իբ                  | է                     | իէ          | ժէ                  | ը                 | ժզ                   | նիտ               |
| բ                    | ժբ        | ե                    | ժզ       | իզ                  | է                     | իը          | ժը                  | թ                 | ժե                   | շՔԷ               |
| բ                    | ժզ        | ե                    | ժէ       | իդ                  | է                     | իթ          | ժթ                  | ժ                 | ժզ                   | շՔԲ               |
| բ                    | ժդ        | դ                    | ժա       | ժը                  | ը                     | իզ          | ի                   | ժա                | ժզ                   | ԷշՔ               |
| բ                    | ժե        | դ                    | ժբ       | ժթ                  | ը                     | իդ          | իա                  | ժբ                | ժբ                   | րշՔ               |

Ի տօմարական համառօտութես յայս-  
 միկ որք հարկաւորք էին պարզամտաց՝  
 բացատրեցան : Եւ եթէ խնդրիցէ որ  
 գիտել նաև զտանուտէր տարւոյն ,  
 կալցէ զթուականն հայոց , և զ1169  
 'ի բաց հանեալ , զայն որ մնայ՝ երթի-  
 ցէ ժբ , ժբ . և որ ինչ 'ի խոնարհ մնայ՝  
 սկիզբն արարեալ 'ի խոյէն՝ տացէ զայն  
 'ի կենդանակերպսն և յորում կենդա-  
 նակերպի վերջանայ՝ այն է տանուտէր  
 տարւոյն : Իսկ անուանք և նշանք կեն-  
 դանակերպից են սոքին : Խոյն . Կ :  
 Յուլ . Ծ : Երկաւոր . Ի : Խեցգետին .  
 Ծ : Բիւծ . Զ : Կոյս . Թ : Կշուն . Ծ :  
 Կարիճ . Թ : Դեղնաւոր . Թ : Կծեղ-  
 ջիւր . Ծ : Գրհոս . Ծ : Չուկն . Խ :  
 Եւ յսոքիկ ասին կենդանակերպք կամ  
 նշանք , որք զետեղեալք են 'ի ծօթիա-  
 կոս կօչեցեալ բոլորակն երկնից . և  
 իւրաքանչիւրն 'ի սոցունց բաղկանայ  
 'ի բազում աստեղաց : Եւ արեգակն  
 ը այսոսիկ կենդանակերպս առնէ զճա-  
 նապարհիւր , 'ի դիմելն յատուկ շարժ-  
 մամբ իւրով յարեմտից յարեւելս , առ  
 'ի կատարել զյատուկ ընթացս իւր .  
 Արոյ ստեղծողին և կարգադրողին  
 փառք և գովութի յամ յաւիտեանս .  
 ամէն :







Р. У.

№ 8441